

Załącznik nr 16

do uchwały nr 234 Senatu Uniwersytetu Warszawskiego z dnia 29 czerwca 2022 r. w sprawie zmiany uchwały nr 414 Senatu Uniwersytetu Warszawskiego z dnia 8 maja 2019 r. w sprawie programów studiów na Uniwersytecie Warszawskim

„Załącznik nr 133

do uchwały nr 414 Senatu Uniwersytetu Warszawskiego z dnia 8 maja 2019 r. w sprawie programów studiów na Uniwersytecie Warszawskim

**PROGRAM STUDIÓW**  
**ukrainistyka z językiem angielskim**

nazwa kierunku studiów	ukrainistyka z językiem angielskim
nazwa kierunku studiów w języku angielskim / w języku wykładowym	Ukrainian Studies with English Language
język wykładowy	język polski, język ukraiński
poziom kształcenia	studia pierwszego stopnia
poziom PRK	6
profil studiów	profil ogólnoakademicki
liczba semestrów	6
liczba punktów ECTS konieczna do ukończenia studiów	180
forma studiów	studia stacjonarne
tytuł zawodowy nadawany absolwentom (nazwa kwalifikacji w oryginalnym brzmieniu, poziom PRK)	licencjat
liczba punktów ECTS, jaką student musi uzyskać w ramach zajęć prowadzonych z bezpośrednim udziałem nauczycieli akademickich lub innych osób prowadzących zajęcia	120
liczba punktów ECTS w ramach zajęć z dziedziny nauk humanistycznych lub nauk społecznych (nie mniej niż 5 ECTS)	5

**Przyporządkowanie kierunku studiów do dziedzin nauki i dyscyplin naukowych, w których prowadzony jest kierunek studiów**

Dziedzina nauki	Dyscyplina naukowa	Procentowy udział dyscyplin	Dyscyplina wiodąca (ponad połowa efektów uczenia się)
Nauki humanistyczne	językoznawstwo	72%	językoznawstwo
Nauki humanistyczne	literaturoznawstwo	28%	
<b>Razem:</b>	-	100%	-

**Efekty uczenia się zdefiniowane dla programu studiów odniesione do charakterystyk drugiego stopnia Polskiej Ramy Kwalifikacji dla kwalifikacji na poziomach 6-7 uzyskiwanych w ramach systemu szkolnictwa wyższego i nauki po uzyskaniu kwalifikacji pełnej na poziomie 4**

Symbol efektów uczenia się dla programu studiów	Efekty uczenia się	Odniesienie do charakterystyk drugiego stopnia PRK
<b>Wiedza: absolwent zna i rozumie</b>		
K1_W01	w zaawansowanym stopniu terminologię i metodologię badań językoznawczych	P6S_WG
K1_W02	w zaawansowanym stopniu terminologię i metodologię badań literaturoznawczych	P6S_WG
K1_W03	w zaawansowanym stopniu związku badań filologicznych i ich powiązania z innymi dyscyplinami naukowymi	P6S_WG
K1_W04	w zaawansowanym stopniu złożoną naturę języka i jego historyczną zmienność	P6S_WG
K1_W05	w zaawansowanym stopniu wybrane strategie i techniki przekładowe	P6S_WG
K1_W06	w zaawansowanym stopniu stan i kierunki rozwoju współczesnego języka ukraińskiego	P6S_WG
K1_W07	w zaawansowanym stopniu historię i konteksty literatury ukraińskiej	P6S_WG
K1_W08	historię i kontekst kulturowy Ukrainy	P6S_WG

K1_W09	język ukraiński w mowie i piśmie zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu C1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego	P6S_WG
K1_W10	język angielski w mowie i piśmie zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B2+ Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego	P6S_WG
K1_W11	podstawowe pojęcia i zasady z zakresu ochrony własności intelektualnej i prawa autorskiego	P6S_WK
<b>Umiejętności: absolwent potrafi</b>		
K1_U01	wyszukiwać, krytycznie analizować i oceniać, selekcjonować i użytkować informacje dotyczące języka ukraińskiego	P6S_UW
K1_U02	posługiwać się ujęciami teoretycznymi właściwymi dla językoznawstwa ukraińskiego	P6S_UW
K1_U03	wyszukiwać, krytycznie analizować i oceniać, selekcjonować i użytkować informacje dotyczące literatury ukraińskiej	P6S_UW
K1_U04	posługiwać się ujęciami teoretycznymi właściwymi dla literatury ukraińskiej	P6S_UW
K1_U05	sformułować i rozwiązać zadanie badawcze w zakresie ukraińskiego językoznawstwa	P6S_UW
K1_U06	sformułować i rozwiązać zadanie badawcze w zakresie ukraińskiego literaturoznawstwa	P6S_UW
K1_U07	posługiwać się ujęciami teoretycznymi właściwymi dla translatoryki	P6S_UW
K1_U08	komunikować się z otoczeniem z użyciem terminologii filologicznej	P6S_UK
K1_U09	komunikować się w mowie i w piśmie w języku ukraińskim zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu C1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego	P6S_UK
K1_U10	komunikować się w mowie i w piśmie w języku angielskim zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B2+ Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego	P6S_UK
K1_U11	samodzielnie planować i realizować własne uczenie się przez całe życie	P6S_UU
K1_U12	planować i organizować pracę indywidualną oraz w zespole	P6S_UO
K1_U13	komunikować się z wykorzystaniem różnych kanałów i technik komunikacyjnych w języku polskim i w języku ukraińskim lub angielskim	P6S_UK
K1_U14	posługiwać się wybranym językiem nowożytnym zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B2 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego	P6S_UK

<b>Kompetencje społeczne: absolwent jest gotów do</b>		
K1_K01	krytycznej oceny posiadanej wiedzy i odbieranych treści	P6S_KK
K1_K02	myślenia i działania w sposób przedsiębiorczy	P6S_KO
K1_K03	przestrzegania zasad etycznych, w tym m.in. korzystania z cudzego dorobku naukowego	P6S_KR

#### OBJAŚNIENIA

Symbol efektu uczenia się dla programu studiów tworzą:

- litera K – dla wyróżnienia, że chodzi o efekty uczenia się dla programu studiów,
- znak \_ (podkreślnik),
- jedna z liter W, U lub K – dla oznaczenia kategorii efektów (W – wiedza, U – umiejętności, K – kompetencje społeczne),
- numer efektu w obrębie danej kategorii, zapisany w postaci dwóch cyfr (numery 1-9 należy poprzedzić cyfrą 0).

#### **Efekty uczenia się zdefiniowane dla specjalności z odniesieniem do efektów uczenia się zdefiniowanych dla kierunku studiów**

<b>Nazwa specjalności: SPECJALNOŚĆ JĘZYKOZNAWCZA</b>		
<b>Symbol efektów uczenia się zdefiniowanych dla specjalności</b>	<b>Efekty zdefiniowane dla specjalności</b>	<b>Symbol efektów uczenia się zdefiniowanych dla kierunku studiów</b>
<b>Wiedza: absolwent zna i rozumie</b>		
S1_W01	w zaawansowanym stopniu zna główne szkoły badawcze z zakresu językoznawstwa oraz ich genezę, przedstawicieli, terminologię	K1_W01
S1_W03	w zaawansowanym stopniu związki badań językoznawczych i ich powiązania z innymi dyscyplinami naukowymi	K1_W03
S1_W04	w zaawansowanym stopniu zna historię języka ukraińskiego i jego cechy	K1_W04
S1_W05	w zaawansowanym stopniu zna strategie i techniki stosowane w przekładzie tekstów oraz podstawową terminologię z zakresu przekładoznawstwa	K1_W05

<b>Umiejętności: absolwent potrafi</b>		
S1_U01	wyszukiwać, krytycznie analizować, selekcjonować i użytkować ukraiński materiał językowy oraz prace naukowe	K1_U01
S1_U02	posługiwać się ujęciami teoretycznymi właściwymi dla językoznawstwa ukraińskiego i porównawczego	K1_U02
S1_U05	formułować i rozwiązywać zadanie badawcze w zakresie językoznawstwa ukraińskiego i porównawczego	K1_U05
S1_U07	świadomie stosować strategie i metody tłumaczeniowe	K1_U07
<b>Kompetencje społeczne: absolwent jest gotów do</b>		
S1_K01	krytycznej oceny posiadanej wiedzy i tekstów naukowych z zakresu językoznawstwa	K1_K01
S1_K03	przestrzegania zasad etycznych, w tym m.in. korzystania z cudzego dorobku naukowego w szczególności podczas przygotowywania pracy licencjackiej z zakresu językoznawstwa	K1_K03

#### OBJAŚNIENIA

Symbol efektu zdefiniowanego dla specjalności tworzą:

- litera S – dla wyróżnienia, że chodzi o efekty zdefiniowane dla specjalności,
- znak \_ (podkreślnik),
- jedna z liter W, U lub K – dla oznaczenia kategorii efektów (W – wiedza, U – umiejętności, K – kompetencje społeczne),
- numer efektu w obrębie danej kategorii, zapisany w postaci dwóch cyfr (numery 1-9 należy poprzedzić cyfrą 0).

**Efekty uczenia się zdefiniowane dla specjalności z odniesieniem do efektów uczenia się zdefiniowanych dla kierunku studiów**

<b>Nazwa specjalności: SPECJALNOŚĆ LITERATUROZNAWCZA</b>		
<b>Symbol efektów uczenia się zdefiniowanych dla specjalności</b>	<b>Efekty zdefiniowane dla specjalności</b>	<b>Symbol efektów uczenia się zdefiniowanych dla kierunku studiów</b>
<b>Wiedza: absolwent zna i rozumie</b>		
S2_W02	w zaawansowanym stopniu terminologię i metodologię badań ukrainistycznych w dziedzinie literatury od czasów najdawniejszych do współczesności	K1_W02
S2_W03	w zaawansowanym stopniu związku badań literaturoznawczych i ich powiązania z innymi dyscyplinami naukowymi	K1_W03
S2_W07	w zaawansowanym stopniu historię literatury ukraińskiej od czasów najdawniejszych do współczesności	K1_W07
<b>Umiejętności: absolwent potrafi</b>		
S2_U02	posługiwać się ujęciami teoretycznymi właściwymi dla literaturoznawstwa ukraińskiego	K1_U02
S2_U03	wyszukiwać, krytycznie analizować i oceniać, selekcjonować i użytkować informacje dotyczące literatury ukraińskiej od czasów najdawniejszych do współczesności	K1_U03
S2_U04	posługiwać się ujęciami teoretycznymi właściwymi dla literaturoznawstwa ukraińskiego	K1_U04
S2_U06	sformułować i rozwiązać zadanie badawcze w zakresie literaturoznawstwa ukraińskiego	K1_U06
<b>Kompetencje społeczne: absolwent jest gotów do</b>		
S2_K01	krytycznej oceny posiadanej wiedzy i tekstów naukowych z zakresu literaturoznawstwa	K1_K01
S2_K03	przestrzegania zasad etycznych, w tym m.in. korzystania z cudzego dorobku naukowego w szczególności podczas przygotowywania pracy licencjackiej z zakresu literaturoznawstwa	K1_K03

**OBJAŚNIENIA**

Symbol efektu zdefiniowanego dla specjalności tworzą:

- litera S – dla wyróżnienia, że chodzi o efekty zdefiniowane dla specjalności,
- znak \_ (podkreślnik),
- jedna z liter W, U lub K – dla oznaczenia kategorii efektów (W – wiedza, U – umiejętności, K – kompetencje społeczne),
- numer efektu w obrębie danej kategorii, zapisany w postaci dwóch cyfr (numery 1-9 należy poprzedzić cyfrą 0)

**Zajęcia lub grupy zajęć przypisane do danego etapu studiów**

**Rok studiów:** pierwszy

**Semestr:** pierwszy

Nazwa przedmiotu	Forma zajęć – liczba godzin								Razem: liczba godzin zajęć	Razem: punkty ECTS	Symbole efektów uczenia się dla programu studiów	Dyscyplina / dyscypliny, do których odnosi się przedmiot
	Wykład	Konwersatorium	Seminarium	Ćwiczenia	Laboratorium	Warsztaty	Projekt	Inne				
Nauka języka ukraińskiego „0”				X					120	7	K1_W09, K1_U09, K1_U12	Językoznawstwo
Treści programowe	Przedmiot do wyboru w parze z „Nauka Języka Ukraińskiego I” Zajęcia kształtują kompetencje komunikacji językowej na poziomie A1, przeznaczone są dla osób, które nigdy wcześniej nie uczyły się ukraińskiego. Treść nauczania podporządkowana jest założeniu otwarcia się na potrzeby poznawcze i komunikacyjne studentów, zajęcia obejmują cykl ćwiczeń praktycznych ukierunkowanych na podstawowe sytuacje komunikacyjne, poprzez które studenci przyswajają słownictwo oraz zasady gramatyczne języka. Dużo uwagi poświęca się nauce czytania z prawidłowym akcentem i wymową, pisania oraz kształtowaniu innych umiejętności niezbędnych do dalszej nauki języka.											
Sposoby weryfikacji efektów uczenia się	Test											
Nauka języka ukraińskiego I				X					90	7	K1_W09, K1_U09, K1_U12	Językoznawstwo

<b>Treści programowe</b>	Przedmiot do wyboru w parze z „Nauka Języka Ukraińskiego 0”. Zajęcia kształtują kompetencje komunikacji językowej na poziomie A2, przeznaczone są dla osób, które rozpoczęły naukę ze znajomością języka ukraińskiego na poziomie co najmniej A1. Treść nauczania podporządkowana jest założeniu otwarcia się na potrzeby poznawcze i komunikacyjne studentów, zajęcia obejmują cykl ćwiczeń praktycznych ukierunkowanych na sytuacje komunikacyjne, poprzez które studenci przyswajają słownictwo oraz zasady gramatyczne języka. Ważnym elementem zajęć jest także uczenie kultury języka. Student potrafi poruszać sprawy związane z najważniejszymi potrzebami życia codziennego.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Gramatyka opisowa języka ukraińskiego fonetyka</b>		X							15	1	K1_W01, K1_W04, K1_W06, K1_U01, K1_U02, K1_U08	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Zapoznanie z materiałem dotyczącym opisu artykulacyjnego dźwięków, mechanizmu powstawania głóski, zjawiska koartykulacji oraz podstawowych procedur fonologicznych współczesnego języka ukraińskiego. Przedstawienie problemów związanych z intonacją oraz akcentem, najważniejszymi zmianami artykulacyjnymi w systemie wokalicznym i konsonantycznym.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Wiadomości o współczesnej Ukrainie</b>		X							30	3	K1_W08, K1_U11, K1_K01, K1_U12	
<b>Treści programowe</b>	Tematyka zajęć obejmuje podstawową wiedzę o współczesnej Ukrainie dotyczącą zagadnień kulturowych, narodowościowych oraz religijnych. Na zajęciach jest szeroko omawiana tematyka ukraińskiej tożsamości, jej złożoność i wpływ na obecną sytuację w państwie.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Egzamin pisemny											



<b>Wstęp do literaturoznawstwa</b>	X								30	3	K1_W02, K1_U04, K1_U06, K1_K01, K1_K03	Literaturoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Zajęcia wprowadzają studenta w szeroko rozumiane literaturoznawstwo. Dotyczą problematyki podziału dyscyplin literaturoznawczych oraz analizy i interpretacji dzieł literackich. Wprowadzają do rozważań dotyczących metodologii badań literackich.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Egzamin pisemny											
<b>Wstęp do językoznawstwa</b>	X								30	3	K1_W01, K1_W03, K1_W04, K1_U05, K1_U11, K1_U12, K1_K03	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Celem wykładu jest zapoznanie studentów z głównymi problemami językoznawstwa ogólnego oraz przygotowanie ich do studiowania (samodzielnego i pod kierunkiem nauczycieli akademickich) innych dyscyplin lingwistycznych.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Egzamin pisemny											
<b>Kierunki rozwoju we współczesnej literaturze ukraińskiej</b>		X							30	2	K1_W07, K1_U03, K1_U04, K1_U06, K1_K01	Literaturoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Przedmiot do wyboru w parze z „Aktualne tematy w literaturze ukraińskiej” Głównym celem zajęć jest zapoznanie studentów z kierunkami rozwoju współczesnej literatury ukraińskiej. Zwrócenie uwagi na powiązanie literatury z innymi dziedzinami życia, np. związek tematów oraz specyfiki gatunkowej utworów z ważnymi wydarzeniami z życia politycznego i społecznego oraz przygotowanie studentów do badań z ww. zakresu.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Egzamin pisemny											

<b>Aktualne tematy w literaturze ukraińskiej</b>		X							30	2	K1_W07, K1_U03, K1_U04, K1_U06, K1_K01	Literaturoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Przedmiot do wyboru w parze z „Kierunki rozwoju we współczesnej literaturze ukraińskiej” Głównym celem zajęć jest zapoznanie studentów z wiodącymi tematami we współczesnej literaturze ukraińskiej z uwzględnieniem kontekstu historycznego i społecznego. Ponadto celem zajęć jest zwrócenie uwagi słuchaczy na antropologiczny wymiar literatury oraz perspektywy badania literatury w ww. zakresie, a także przygotowanie studentów do badań z ww. zakresu.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Egzamin pisemny											
<b>Historia Ukrainy</b>	X								30	2	K1_W08, K1_U11, K1_U12, K1_K01	
<b>Treści programowe</b>	Przedmiotem zajęć będzie historia Ukrainy od czasów najdawniejszych po 1918 r., ze szczególnym uwzględnieniem procesów politycznych, społecznych, religijnych i gospodarczych. Chronologicznie przedmiot obejmuje dzieje ziemi i narodu ukraińskiego od Rusi Kijowskiej do zakończenia I wojny światowej do roku 1918.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Egzamin ustny											
<b>Praktyczna nauka języka angielskiego</b>				X					30	2	K1_W10, K1_U10, K1_K01	
<b>Treści programowe</b>	Poznanie na poziomie średnio zaawansowanym niższym (B1+) struktur gramatycznych, słownictwa oraz stylistyki języka angielskiego przy jednoczesnej akwizycji i systematyzacji wiedzy kulturowej społeczności anglojęzycznych, jak również kształtowanie świadomości odniesień tych elementów językowych do usystematyzowanej wiedzy.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											

<b>Lektorat wybranego języka nowożytnego I</b>				X					60	2	K1_U14	
<b>Treści programowe</b>	Zgodnie z sylabusem przedmiotu.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Zaliczenie z oceną											
<b>Wychowanie fizyczne I</b>				X					30	0		
<b>Treści programowe</b>	Zgodnie z sylabusem przedmiotu.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Zgodnie z sylabusem przedmiotu.											
<b>Bezpieczeństwo i higiena pracy</b>	X								4	0,5		
<b>Treści programowe</b>	Zgodnie z sylabusem przedmiotu.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Zaliczenie											

<b>Podstawy ochrony własności intelektualnej</b>	X								4	0,5	K1_W11	
<b>Treści programowe</b>	Zgodnie z sylabusem przedmiotu.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Zaliczenie											
<b>Przedmiot właściwy dla modułu Administracja i Dyplomacja: Język ukraiński w dyplomacji</b>		X							30	2	K1_W01, K1_W04, K1_W09, K1_U08, K1_U09, K1_K01	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Celem przedmiotu jest pogłębienie kompetencji językowych studentów w zakresie języka ukraińskiego używanego w dyplomacji.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Przedmiot właściwy dla modułu Media: Język ukraiński w mediach</b>		X							30	2	K1_W01, K1_W04, K1_W09, K1_U08, K1_U09, K1_K01	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Celem przedmiotu jest pogłębienie kompetencji językowych studentów w zakresie ukraińskiego języka mediów.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											

Łączna liczba punktów ECTS (w semestrze):30

Łączna liczba godzin zajęć (w semestrze):413

Rok studiów: pierwszy

Semestr: drugi

Nazwa przedmiotu	Forma zajęć – liczba godzin								Razem: liczba godzin zajęć	Razem: punkty ECTS	Symbole efektów uczenia się dla programu studiów	Dyscyplina / dyscypliny, do których odnosi się przedmiot
	Wykład	Konwersatorium	Seminarium	Ćwiczenia	Laboratorium	Warsztaty	Projekt	Inne				
Nauka języka ukraińskiego „0”				X					120	8	K1_W09, K1_U09, K1_U12	Językoznawstwo
Treści programowe	Przedmiot do wyboru w parze z „Nauka Języka Ukraińskiego I” Zajęcia kształtują kompetencje komunikacji językowej na poziomie A2, przeznaczone są dla osób, które nigdy wcześniej nie uczyły się ukraińskiego. Treść nauczania podporządkowana jest założeniu otwarcia się na potrzeby poznawcze i komunikacyjne studentów, zajęcia obejmują cykl ćwiczeń praktycznych ukierunkowanych na podstawowe sytuacje komunikacyjne, poprzez które studenci przyswajają słownictwo oraz zasady gramatyczne języka. Dużo uwagi poświęca się nauce czytania z prawidłowym akcentem i wymową, pisania oraz kształtowaniu innych umiejętności niezbędnych do dalszej nauki języka. Student potrafi poruszać sprawy związane z najważniejszymi potrzebami życia codziennego.											
Sposoby weryfikacji efektów uczenia się	Egzamin pisemny, Test											

<b>Nauka języka ukraińskiego I</b>				X					90	8	K1_W09, K1_U12	K1_U09,	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Przedmiot do wyboru w parze z „Nauka Języka Ukraińskiego 0” Zajęcia kształtują kompetencje komunikacji językowej na poziomie A2+, przeznaczone są dla osób, które rozpoczęły naukę ze znajomością języka ukraińskiego na poziomie co najmniej A1. Treść nauczania podporządkowana jest założeniu otwarcia się na potrzeby poznawcze i komunikacyjne studentów, zajęcia obejmują cykl ćwiczeń praktycznych ukierunkowanych na sytuacje komunikacyjne, poprzez które studenci przyswajają słownictwo oraz zasady gramatyczne języka. Ważnym elementem zajęć jest także uczenie kultury języka. Student rozumie przekaz zawarty w wypowiedziach dotyczących znanych mu sytuacji, typowych dla środowiska szkolnego, zawodowego, towarzyskiego.												
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Egzamin pisemny, Test												
<b>Historia literatury ukraińskiej X-XVIII w.</b>		X							45	3	K1_W02, K1_U03, K1_U06, K1_K03	K1_W07, K1_U04, K1_U11,	Literaturoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Przedmiot do wyboru w parze z „Dzienniki w perspektywie porównawczej X-XVIII”. Zajęcia poświęcone piśmiennictwu staroukraińskiemu mają na celu przedstawienie ciągłości procesu rozwoju tego literatury X – XVIII w. ze szczególnym zwróceniem uwagi na jej oryginalność, bogactwo problematyki, tematów, propozycji formalnych poczynając od chrystianizacji Rusi Kijowskiej przemian wywołanych wpływami renesansu, piśmiennictwa epoki baroku, którą wieńczy twórczość Hryhorija Skoworody.												
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Egzamin pisemny Praca semestralna												

<b>Dzienniki w perspektywie porównawczej X-XVIII</b>		X							45	3	K1_W02, K1_U03, K1_U06, K1_K03	K1_W07, K1_U04, K1_U11,	Literaturoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Przedmiot do wyboru w parze z „Historia literatury ukraińskiej X-XVIII w.” Podczas zajęć omówione będą początki tworzenia dzienników, sięgające końca X oraz początku wieku XI w.: <i>Pouczenie Włodzimierza Monomacha</i> , <i>Ihumena Daniela z ziemi ruskiej pielgrzymka do Ziemi Świętej</i> i in. Uczestnicy poznają w perspektywie porównawczej dzienniki okresu baroku, zwłaszcza D.Tuptały-Rostowskiego, M.Chanenki, F.Orlika i in. Absolwentów Akademii Kijowsko-Mohylańskiej, szkoły baroku ukraińskiego.												
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Egzamin pisemny Praca semestralna												
<b>Gramatyka opisowa języka ukraińskiego – morfologia I</b>		X							30	3	K1_W01, K1_U05, K1_U08	K1_U01,	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Obejmuje tematykę opisu systemu gramatycznego języka ukraińskiego w ujęciu funkcjonalnym. Przedstawia podstawowe zagadnienia teoretyczne i metodologiczne tego systemu. Zapoznaje z podstawowymi pojęciami morfologii i terminologią, przedmiotem i zakresem morfologii, kryteriami funkcjonalnej klasyfikacji leksemów a tradycyjnym podziałem na części mowy, przedmiotem i zakresem fleksji. Omawia i analizuje części mowy oraz zasady ich podziału w języku ukraińskim.												
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Egzamin pisemny												
<b>Praktyczna nauka języka angielskiego</b>				X					30	2	K1_W10, K1_U10, K1_K01		
<b>Treści programowe</b>	Poznanie na poziomie B1+ wg ESOKJ struktur gramatycznych, słownictwa oraz stylistyki języka angielskiego przy jednoczesnym wprowadzaniu a) akwizycji i systematyzacji wiedzy kulturowej społeczności anglojęzycznych, jak również b) kształtowaniu świadomości odniesień tych elementów językowych do usystematyzowanej wiedzy.												

<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Konwersatorium ze współczesnej literatury ukraińskiej</b>		X							30	2	K1_W07, K1_U03, K1_U04, K1_U06, K1_K01	Literaturoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Na zajęciach omawiane są wybrane utwory oraz specyfika życia literackiego końca lat 80. i początku 90., literatura najnowsza, w tym zjawisko postmodernizmu, problematyka prozy kobiecej oraz specyfika współczesnego teatru ukraińskiego.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Egzamin pisemny											
<b>Przedmiot ogólnouniwersytecki I*</b> (Podczas studiów licencjackich student zobowiązany jest uzyskać <b>nie mniej niż 5 ECTS</b> w ramach przedmiotów ogólnouniwersyteckich z dziedziny nauk społecznych)		Zgodna z opisem wybranego przedmiotu							45	3		
<b>Treści programowe</b>	Zgodnie z sylabusem przedmiotu.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Zgodnie z sylabusem przedmiotu.											



<b>Lektorat wybranego języka nowożytnego II</b>				X					60	2	K1_U14	
<b>Treści programowe</b>	Zgodnie z sylabusem przedmiotu.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Zgodnie z sylabusem przedmiotu.											
<b>Wychowanie fizyczne II</b>				X					30	0		
<b>Treści programowe</b>	Zgodnie z sylabusem przedmiotu.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Zgodnie z sylabusem przedmiotu.											
<b>Praktyczna nauka języka rosyjskiego<sup>1</sup></b>				X					60	4		

<sup>1</sup> Przedmiot fakultatywny dla osób zainteresowanych , w wymiarze 300 g., prowadzony w sem. 2-6 studiów licencjackich; oferta KU.

<b>Treści programowe</b>	Przedmiot fakultatywny. Opanowanie języka rosyjskiego w stopniu umożliwiającym komunikację w różnych prostych sytuacjach życia codziennego oraz rozwijanie sprawności językowych w zakresie słuchania, mówienia, czytania określonym dla poziomu A2 wg ESOKJ. Przystwojenie zasad ortograficznych i gramatycznych języka rosyjskiego oraz leksyki w obrębie realizowanych tematów. Przedmiot prowadzi do uzyskania przez studenta wiedzy z zakresu języka rosyjskiego oraz opanowania umiejętności w posługiwaniu się językiem rosyjskim w mowie i piśmie zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B2 ESOKJ.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Przedmiot właściwy dla modułu Administracja i Dyplomacja: Język ukraiński w administracji</b>		X							30	2	K1_W01, K1_W04, K1_W09, K1_U08, K1_U09, K1_K01	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Celem przedmiotu jest pogłębienie kompetencji językowych studentów w zakresie języka ukraińskiego używanego w administracji.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Przedmiot właściwy dla modułu Media: Język angielski w mediach</b>		X							30	2	K1_W10, K1_W04, K1_U08, K1_U10, K1_K01	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Celem przedmiotu jest umiejętność posługiwania się słownictwem języka angielskiego dotyczącego szeroko pojętych mediów oraz poznanie charakterystycznych cech tekstów mediów.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											

<b>Przedmiot właściwy dla modułu</b> <b>Administracja i Dyplomacja:</b> <b>Literatura i kultura ukraińskiej emigracji</b>		X							30	2	K1_W07, K1_W08, K1_U04, K1_U03, K1_U06, K1_U12, K1_K01X	Literaturoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Głównym celem zajęć jest zapoznanie studentów z literaturą i kulturą ukraińskiej emigracji XX-XXI w oraz przygotowanie do badań w ww. zakresie. Podczas zajęć uwzględniamy kontekst polityczny, kulturowy i społeczny, estetykę oraz recepcję wybranych tekstów kultury.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Przedmiot właściwy dla modułu</b> <b>Media:</b> <b>Literatura ukraińska a nowe technologie</b>		X							30	2	K1_W07, K1_U04, K1_U03, K1_U06, K1_U12, K1_K01	Literaturoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Głównym celem zajęć jest analiza wpływu nowych mediów na literaturę ukraińską oraz przygotowanie do badań w ww. zakresie. Zagadnienia poruszane na zajęciach dotyczą między innymi: kultury konwergencji mediów, procesu wytwarzania i odbioru literatury w Internecie, funkcjonowania tekstów literackich w środowisku cyfrowym, powstawania nowych form literackich takich jak hiperproza, literatura interaktywna.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											

**Łączna liczba punktów ECTS (w semestrze):30**

**Łączna liczba godzin zajęć (w semestrze): 450**

Rok studiów: drugi  
Semestr: trzeci

Nazwa przedmiotu	Forma zajęć – liczba godzin								Razem: liczba godzin zajęć	Razem: punkty ECTS	Symbole efektów uczenia się dla programu studiów	Dyscyplina / dyscypliny, do których odnosi się przedmiot
	Wykład	Konwersatorium	Seminarium	Ćwiczenia	Laboratorium	Warsztaty	Projekt	Inne				
Nauka języka ukraińskiego "0"				X					120	7	K1_W09, K1_U09, K1_U12	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Przedmiot do wyboru w parze z „Nauka Języka Ukraińskiego I”. Kształcenie kompetencji w zakresie języka ukraińskiego poprzez słuchanie, mówienie, czytanie, pisanie, na poziomie B1 wg ESOKJ. Tematy zajęć dotyczą życia codziennego i krajoznawstwa ukraińskiego. Celem zajęć jest wyrobienie umiejętności czytania tekstów z właściwym akcentem i wymową, ogólnego rozumienia tekstów pisanych i mówionych, wyrażania treści poznawanych na zajęciach w formie tekstowej lub słuchowej, w poprawnej gramatycznie wypowiedzi ustnej i pisemnej (prostej) oraz wyrażania własnej opinii z użyciem zasobu leksykalnego i wiadomości uzyskanych podczas zajęć i komunikowania się w typowych sytuacjach społecznych. Student potrafi tworzyć spójne wypowiedzi na tematy, które go interesują.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
Nauka języka ukraińskiego I				X					90	7	K1_W09, K1_U09, K1_U12	Językoznawstwo

<b>Treści programowe</b>	Przedmiot do wyboru w parze z „Nauka Języka Ukraińskiego 0”. Opanowanie przez studentów języka ukraińskiego w stopniu umożliwiającym poprawną komunikację w różnych sytuacjach oraz zapoznanie studentów z elementami krajoznawstwa ukraińskiego obszaru językowego; rozwijanie sprawności językowych, z szczególnym uwzględnieniem poprawności wykorzystywanych form. W grupie, która zaczynała z wyższą znajomością języka ukraińskiego, duży nacisk jest kładziony na nauczanie rozróżniania form języka ogólnego oraz form zaczerpniętych z języka gwarowego lub surżyka i świadome unikanie form niepoprawnych. Zakładany poziom osiągnięcia kompetencji w zakresie języka ukraińskiego - B1 wg ESOKJ. Student potrafi tworzyć spójne wypowiedzi na tematy, które go interesują.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Literatura a kształtowanie się ukraińskiej tożsamości narodowej w XIX w.</b>		X							30	3	K1_W07, K1_U03, K1_K01, K1_U6, K1_U12	Literaturoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Przedmiot do wyboru w parze z „Literatura XIX w. w kontekście biografii wybitnych pisarzy” Na zajęciach zostaną omówione początki ukraińskiej literatury nowożytnej oraz jej narodowy charakter. Szczególna uwaga poświęcona zostanie XIX wiecznym pisarzom i dziełom, które kształtowały i wpływały na procesy kształtowania nowoczesnego narodu ukraińskiego i jego rozwój.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Egzamin pisemny											
<b>Literatura XIX w. w kontekście biografii wybitnych pisarzy</b>		X							30	3	K1_W07, K1_U03, K1_K01, K1_U6, K1_U12	Literaturoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Przedmiot do wyboru w parze z „Literatura a kształtowanie się ukraińskiej tożsamości narodowej w XIX w.” Na zajęciach omówione zostaną wybrane zagadnienia, istotne dla historii ukraińskiej literatury XIX wieku w kontekście biografii wybranych pisarzy. Literatura romantyzmu, realizmu i modernizmu omówiona zostanie przez pryzmat życia i działalności Tarasa Szewczenki, Iwana Neczuja Lewickiego, Panasa Myrnego, Iwana Franki, Łesi Ukrainki i Olgi Kobyłańskiej, a także innych autorów.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Egzamin pisemny											

<b>Gramatyka opisowa języka ukraińskiego - morfologia II</b>		X							30	3	K1_W01, K1_W04, K1_W06, K1_U01, K1_U02, K1_U05, K1_U08	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Przedstawia zagadnienia teoretyczne i metodologiczne dotyczące budowy funkcjonalnej języka ukraińskiego. Utrwala terminologię morfologii, kryteria funkcjonalnej klasyfikacji leksemów, służy poszerzeniu wiedzy na temat fleksji języka ukraińskiego, w tym form stanowiących wyjątki, kłopotliwych i rzadkich z ukazaniem tła innych języków słowiańskich i historycznego.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Egzamin pisemny											
<b>Wybrane zagadnienia z kultury ukraińskiej</b>		X							30	3	K1_W08, K1_U11, K1_K01, K1_U12	
<b>Treści programowe</b>	Tematem zajęć będą najważniejsze składowe kultury ukraińskiej, ze szczególnym uwzględnieniem procesów, którym były one poddawane. Szczegółowo omówione zostaną najważniejsze osiągnięcia kultury ukraińskiej, a także trudności, z którymi na przestrzeni wieków się borykała. Szczególna uwaga będzie zwrócona na te zjawiska w ukraińskiej historii, tradycji, literaturze i kulturze ludowej, które są niezbędne dla zrozumienia dzisiejszej Ukrainy.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Egzamin pisemny, test											
<b>Praktyczna nauka języka angielskiego</b>				X					60	4	K1_W10, K1_U10, K1_K01	
<b>Treści programowe</b>	Celem zajęć jest opanowanie przez studentów języka angielskiego w stopniu umożliwiającym komunikację na poziomie B2 w zróżnicowanych sytuacjach życia codziennego, dalsze zaznajamianie z elementami krajoznawstwa angielskiego obszaru językowego.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											

<b>Wstęp do przekładoznawstwa</b>		X							30	2	K1_W05, K1_U07, K1_U05, K1_K01	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Celem przedmiotu jest wprowadzenie do teorii translatoryki oraz sztuki przekładu.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Przedmiot ogólnouniwersytecki II</b> (Podczas studiów licencjackich student zobowiązany jest uzyskać <b>nie mniej niż 5 ECTS</b> w ramach przedmiotów ogólnouniwersyteckich z dziedziny nauk społecznych)			zgodna z opisem wybranego przedmiotu						45	3		
<b>Treści programowe</b>	Zgodnie z sylabusem przedmiotu.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Zgodnie z sylabusem przedmiotu.											
<b>Lektorat wybranego języka nowożytnego III</b>		X							60	2	K1_U14	

<b>Treści programowe</b>	Zgodnie z sylabusem przedmiotu.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Zgodnie z sylabusem przedmiotu.											
<b>Wychowanie fizyczne III</b>									30	0		
<b>Treści programowe</b>	Zgodnie z sylabusem przedmiotu.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Zgodnie z sylabusem przedmiotu.											
<b>Praktyczna nauka języka rosyjskiego</b>				X					60	4		
<b>Treści programowe</b>	<p>Przedmiot fakultatywny. Opanowanie języka rosyjskiego w stopniu umożliwiającym komunikację w różnych sytuacjach życia codziennego oraz rozwijanie sprawności językowych w zakresie słuchania, mówienia, czytania. Przystwojenie zasad ortograficznych i gramatycznych języka rosyjskiego oraz leksyki w obrębie realizowanych tematów określonych dla poziomu A2+/B1 wg ESOKJ</p> <p>Przedmiot prowadzi do uzyskania przez studenta wiedzy z zakresu języka rosyjskiego oraz opanowania umiejętności w posługiwaniu się językiem rosyjskim w mowie i piśmie zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B2 ESOKJ.</p>											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											



<b>Przedmiot właściwy dla modułu</b> <b>Administracja i Dyplomacja:</b> <b>Dyplomacja kulturalna</b>									30	3	K1_W03; K1_W08, K1_U01, K1_U12, K1_K01	
<b>Treści programowe</b>	Na zajęciach omawiane są zagadnienia związane z dyplomacją publiczną i kulturalną. Szczególną uwagę zwracamy na ich funkcje komunikacyjne. Analizujemy zarówno zagadnienia teoretyczne, jak i przykłady konkretnych działań w sferze publicznej.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Przedmiot właściwy dla modułu</b> <b>Media:</b> <b>Ukraina w mediach</b>									30	3	K1_W08, K1_U11, K1_K01, K1_U12	Literaturoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Na zajęciach omawiane są zagadnienia wpływu nowych mediów na obraz Ukrainy oraz kulturę, w tym literaturę, funkcjonowanie tekstów literackich w środowisku cyfrowym, powstawanie nowych form literackich takich jak hiperproza, literatura interaktywna. Omawiamy zmianę pojęć autora, czytelnika i samego tekstu.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											

**Łączna liczba punktów ECTS (w semestrze):30**

**Łączna liczba godzin zajęć (w semestrze): 465**

Rok studiów: drugi

Semestr: czwarty

Nazwa przedmiotu	Forma zajęć – liczba godzin								Razem: liczba godzin zajęć	Razem: punkty ECTS	Symbole efektów uczenia się dla programu studiów	Dyscyplina / dyscypliny, do których odnosi się przedmiot
	Wykład	Konwersatorium	Seminarium	Ćwiczenia	Laboratorium	Warsztaty	Projekt	Inne				
Nauka języka ukraińskiego				X					90	6	K1_W09, K1_U09	Językoznawstwo
Treści programowe	Od IV sem. nauczanie w zakresie języka ukraińskiego prowadzone jest razem, dla obu grup studentów (tych, którzy rozpoczęli naukę bez znajomości języka oraz znających język przed rozpoczęciem nauki). Kształcenie kompetencji w zakresie języka ukraińskiego poprzez słuchanie, mówienie, czytanie, pisanie, na poziomie B2 wg ESOKJ. Tematy zajęć dotyczą życia codziennego i krajoznawstwa ukraińskiego. Celem zajęć jest wyrobienie następujących umiejętności dobrego rozumienia tekstów pisanych i mówionych o zróżnicowanym poziomie trudności, poprawnego wyrażania treści poznawanych na zajęciach w formie tekstowej lub słuchowej, komunikowania się w typowych sytuacjach społecznych, umiejętności dyskusowania i argumentowania.											
Sposoby weryfikacji efektów uczenia się	Egzamin pisemny Test											
Nauka języka ukraińskiego – język turystyki				X					15	1	K1_W08, K1_W09, K1_U01, K1_U09, K1_U12	Językoznawstwo

<b>Treści programowe</b>	Celem przedmiotu jest przekazanie studentom podstaw wiedzy specjalistycznej oraz polskiej i ukraińskiej terminologii niezbędnej do sprawnego funkcjonowania w branży turystycznej i hotelarskiej. Przedmiot zapoznaje ze specyfiką współczesnego języka ukraińskiego stosowanego w turystyce, ze szczególnym uwzględnieniem terminologii. Kształci i rozwija sprawność językową w rozumieniu, sporządzaniu i tłumaczeniu tekstów z dziedziny turystyki – poziom językowy B2.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Pisanie tekstów akademickich w języku ukraińskim</b>		X							30	3	K1_W01, K1_W02, K1_W03, K1_U01, K1_U03, K1_U05, K1_U06 K1_U12; K1_K03	Językoznawstwo /Literaturoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Zajęcia poświęcone są procesowi twórczemu w pisemnej wypowiedzi akademickiej, krytycznemu traktowaniu źródeł i tekstów naukowych, rozwijaniu umiejętności pisania różnych typów tekstów akademickich na drodze poznania w teorii i praktyce etapów powstawania tekstów tego rodzaju.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Praca roczna Projekt											
<b>Gramatyka opisowa języka ukraińskiego – składnia</b>		X							30	3	K1_W01, K1_W03, K1_W04, K1_W06, K1_U01, K1_U02, K1_U05, K1_U08	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Poznanie najważniejszych zagadnień gramatyki współczesnego języka ukraińskiego (składni), w tym kwestii kategorii funkcjonalnych, struktury związków wyrazowych i struktury zdania, a także zasad opisu języka ukraińskiego na poziomie składni.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Egzamin pisemny											

<b>Wybrane zagadnienia z literatury ukraińskiej XIX w.</b>		X							30	3	K1_W07, K1_U03, K1_K01, K1_U06, K1_U12	Literaturoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Na zajęciach omówione zostaną najważniejsze osiągnięcia ukraińskiej XIX-wiecznej poezji, prozy i dramatu. Szczególna uwaga zostanie zwrócona na twórczość Tarasa Szewczenki, Iwana Franki i Łesi Ukrainki.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Egzamin pisemny Praca semestralna											
<b>Język staro-cerkiewno-słowiański</b>		X							20	2	K1_W03, K1_W04, K1_U08, K1_U05, K1_K01	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Zajęcia wprowadzają w zagadnienia dotyczące powstania języka staro-cerkiewno-słowiańskiego i roli, jaką odegrał w kształtowaniu się języków literackich Słowian wschodnich, zwłaszcza Ukraińców oraz Słowian południowych, jak również pochodzenia i charakterystyki systemu wokalicznego, konsonantycznego i morfologii języka staro-cerkiewno-słowiańskiego.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Egzamin pisemny											
<b>Praktyczna nauka języka angielskiego</b>				X					30	2	K1_W10, K1_U10, K1_K01	
<b>Treści programowe</b>	Celem zajęć jest opanowanie przez studentów języka angielskiego w stopniu umożliwiającym komunikację w wielu sytuacjach życia codziennego oraz zapoznanie studentów z elementami krajoznawstwa angielskiego obszaru językowego na poziomie B2 w zakresie słuchania, mówienia, czytania, pisania.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Egzamin pisemny Test											

<b>Praktyczna nauka języka angielskiego – język turystyki</b>				X					15	1	K1_W10, K1_U10, K1_U12	
<b>Treści programowe</b>	Wprowadzenie w tematykę szeroko pojętej branży turystycznej z uwzględnieniem aspektów kulturowych. Poznanie podstaw specjalistycznego języka angielskiego (terminologii, stylistyki tekstów) z zakresu turystyki w mowie i piśmie. Nabywanie wiedzy pozwalającej na sprawne komunikowanie się, tzn. tworzenie i rozumienie wypowiedzi w sytuacjach typowych dla branży turystycznej (poziom B2)											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Warsztaty tłumaczeniowe ukraińsko-polskie</b>					X				30	2	K1_W05, K1_U07, K1_K01	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Zajęcia są w formie praktycznych warsztatów, kształtujących umiejętności translatorskie studentów. Podczas zajęć studenci uczą się technik tłumaczeniowych, poszerzają leksykę o obszary języka specjalistycznego.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Lektorat wybranego języka nowożytnego IV</b>				X					60	2	K1_U14	
<b>Treści programowe</b>	Zgodnie z sylabusem przedmiotu.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Zgodnie z sylabusem przedmiotu.											



<b>Treści programowe</b>	Przedmiot fakultatywny. Opanowanie języka rosyjskiego w stopniu umożliwiającym komunikację w różnych sytuacjach życia codziennego oraz rozwijanie sprawności językowych w zakresie słuchania, mówienia, czytania określonych dla poziomu B 1 wg ESOKJ. Przystwojenie zasad ortograficznych i gramatycznych języka rosyjskiego oraz leksyki w obrębie realizowanych tematów. Przedmiot prowadzi do uzyskania przez studenta wiedzy z zakresu języka rosyjskiego oraz opanowania umiejętności w posługiwaniu się językiem rosyjskim w mowie i piśmie zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B2 ESOKJ.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Praktyczna nauka języka rosyjskiego – język turystyki</b>				X					30	2		
<b>Treści programowe</b>	Wprowadzenie w tematykę szeroko pojętej branży turystycznej z uwzględnieniem aspektów kulturowych. Poznanie podstaw specjalistycznego języka rosyjskiego (terminologii, stylistyki tekstów) z zakresu turystyki w mowie i piśmie na poziomie B1 wg ESOKJ. Nabywanie wiedzy pozwalającej na sprawne komunikowanie się, tzn. tworzenie i rozumienie wypowiedzi w sytuacjach typowych dla branży turystycznej. Przedmiot prowadzi do uzyskania przez studenta wiedzy z zakresu języka rosyjskiego oraz opanowania umiejętności w posługiwaniu się językiem rosyjskim w mowie i piśmie zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B2 ESOKJ.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											

**Łączna liczba punktów ECTS (w semestrze):30**

**Łączna liczba godzin zajęć (w semestrze): 425**

Rok studiów: trzeci

Semestr: piąty

**Tabela dla specjalności Językoznawczej**

Nazwa przedmiotu	Forma zajęć – liczba godzin								Razem: liczba godzin zajęć	Razem: punkty ECTS	Symbole efektów uczenia się dla programu studiów	Dyscyplina / dyscypliny, do których odnosi się przedmiot
	Wykład	Konwersatorium	Seminarium	Ćwiczenia	Laboratorium	Warsztaty	Projekt	Inne				
<b>przedmioty wspólne dla wszystkich specjalności</b>												
<b>Nauka języka ukraińskiego</b>									60	4	K1_W09, K1_U09	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Zajęcia w formie ćwiczeń, podczas których student rozwija umiejętności językowe (gramatyczne, leksykalne, składniowe i stylistyczne), uczy się tworzenia dłuższych wypowiedzi ustnych i pisemnych na tematy dotyczące różnych zagadnień współczesności (poziom językowy C1 wg ESOKJ).											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											



<b>Język ukraiński w komunikacji społecznej</b>				X					30	2	K1_W06, K1_W09 K1_U01, K1_U09 K1_K01	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Zajęcia z nauki języka ukraińskiego na poziomie C1 wg ESKJO, wprowadzające pojęcia i terminologię z zakresu komunikacji interpersonalnej, przedstawiające typowe modele komunikowania w mediach, polityce, nauce itp. Studenci poznają język specjalistyczny w różnych aspektach życia społecznego.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test Projekt											
<b>Literatura ukraińska XX w. I</b>		X							30	3	K1_W02, K1_W07, K1_U03, K1_U06, K1_U11, K1_K01, K1_K03	Literaturoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Głównym celem zajęć jest zapoznanie studentów z kanonem literatury ukraińskiej XX z uwzględnieniem literatury emigracyjnej oraz przygotowanie do badań z ww. zakresu.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Egzamin pisemny											
<b>Praktyczna nauka języka angielskiego</b>				X					30	2	K1_W10, K1_U10, K1_K01	
<b>Treści programowe</b>	Zajęcia w formie ćwiczeń, podczas których student rozwija umiejętności językowe (gramatyczne, leksykalne, składniowe i stylistyczne), uczy się tworzenia dłuższych wypowiedzi ustnych i pisemnych na tematy dotyczące różnych zagadnień współczesności - komunikacja, środowisko naturalne, sport, medycyna i in. (poziom językowy B2+ wg ESOKJ).											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											

<b>Język angielski w komunikacji społecznej</b>				X					30	2	K1_W10, K1_U10, K1_U12, K1_K01	
<b>Treści programowe</b>	Zajęcia z nauki języka angielskiego na poziomie B2+ wg ESKJO, wprowadzające pojęcia i słownictwo z zakresu komunikacji interpersonalnej, przedstawiające typowe modele komunikowania w mediach, polityce, nauce itp. Studenci poznają język specjalistyczny w różnych aspektach życia społecznego.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Warsztaty tłumaczeniowe polsko-ukraińskie</b>						X			30	2	K1_W05, K1_U07, K1_K01	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Celem przedmiotu jest przekazanie studentom podstaw wiedzy nt. tłumaczeń różnorodnych tekstów użytkowych, zapoznanie ze źródłami, z których mogą korzystać tłumacze. Część zasadniczą stanowią zajęcia praktyczne polegające na tłumaczeniu rozmaitych rodzajów tekstów: pism i dokumentów urzędowych i prawnych, tekstów publicystycznych, tekstów popularno-naukowych (poziom C1 wg ESOKJ).											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Historia ukraińskiego języka literackiego z elementami gramatyki historycznej</b>		X							30	3	K1_W01, K1_W03, K1_W04, K1_U01, K1_U05, K1_U08, K1_K01	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Celem zajęć jest zapoznanie z historią powstania i rozwoju języka staroruskiego w dobie Rusi Kijowskiej, rozwojem języka staroukraińskiego od XIII w. do końca XVIII w. oraz kształtowaniem się nowego ukraińskiego języka literackiego, jak również wprowadzenie w najważniejsze zagadnienia związane z gramatyką historyczną języka ukraińskiego.											

<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Egzamin pisemny											
<b>Językoznawstwo porównawcze</b>		X							30	2	K1_W01, K1_W04, K1_U01, K1_U02, K1_U05, K1_K01	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Przedmiot do wyboru w parze z „Językoznawstwo kontrastywne ukraińsko-polskie” Na zajęciach porównywane są systemy różnych języków. Rozpatrywane są metody badań synchroniczno-porównawczych oraz wyniki tych badań.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Językoznawstwo kontrastywne ukraińsko-polskie</b>		X							30	2	K1_W01, K1_W04, K1_U01, K1_U02, K1_U05, K1_K01	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Przedmiot do wyboru w parze z „Językoznawstwo porównawcze” Na zajęciach rozpatrywane są w aspekcie kontrastywnym systemy współczesnego języka ukraińskiego i polskiego. Analiza kontrastywna dotyczy wszystkich płaszczyzn językowych - fonetyki, leksyki, frazeologii, słowotwórstwa, morfologii, składni.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Technologie informacyjne i komunikacyjne</b>		X							30	2	K1_U13, K1_K01	
<b>Treści programowe</b>	Celem zajęć jest podstawowe opanowanie i utrwalenie przez studenta technik informatycznych związanych z obsługą komputera oraz podstawowych aplikacji biurowych.											

<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test												
<b>Praktyczna nauka języka rosyjskiego I</b>				X						30	2		
<b>Treści programowe</b>	Przedmiot fakultatywny. Celem zajęć jest kształcenie umiejętności w zakresie słuchania, mówienia, czytania, pisania oraz rozwój kompetencji językowych zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B1+ zgodnie z ESOKJ. Przedmiot prowadzi do uzyskania przez studenta wiedzy z zakresu języka rosyjskiego oraz opanowania umiejętności w posługiwaniu się językiem rosyjskim w mowie i piśmie zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B2 ESOKJ.												
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test												
<b>Praktyczna nauka języka rosyjskiego – język komunikacji społecznej</b>				X						30	2		
<b>Treści programowe</b>	Przedmiot fakultatywny. Zajęcia z nauki języka ukraińskiego na poziomie B1+ wg ESKJO, wprowadzające pojęcia i słownictwo z zakresu komunikacji interpersonalnej, przedstawiające typowe modele komunikowania w mediach, polityce, nauce itp. Studenci poznają język specjalistyczny w różnych aspektach życia społecznego. Przedmiot prowadzi do uzyskania przez studenta wiedzy z zakresu języka rosyjskiego oraz opanowania umiejętności w posługiwaniu się językiem rosyjskim w mowie i piśmie zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B2 ESOKJ.												
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test												

przedmioty właściwe dla specjalności Językoznawstwo												
<b>Seminarium licencjackie I językoznawcze</b>			X						30	4	S1_W01 S1_W03 S1_W04 S1_W05 S1_U01 S1_U02 S1_U05 S1_U07 S1_K01 S1_K03 K1_W11	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Zajęcia obejmują zapoznanie studentów z zasadami przygotowania i pisania pracy licencjackiej, ustalenie tematu i planu pracy oraz monitorowanie realizacji wstępnych badań.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Złożenie pierwszego rozdziału pracy licencjackiej.											
<b>Konwersatorium specjalizacyjne językoznawcze 1 <sup>2</sup></b>		X							30	2	S1_W01 S1_W03 S1_W04 S1_W05 S1_U01 S1_U02 S1_U05 S1_U07 S1_K01 S1_K03	Językoznawstwo

<sup>2</sup> Przewidujemy możliwość zmiany oferty przedmiotów specjalizacyjnych.

<b>Treści programowe</b>	Tematyka zajęć obejmuje leksykę i słowotwórstwo jako płaszczyzny systemu językowego, wprowadza w najważniejsze pojęcia leksykologii i słowotwórstwa języka ukraińskiego.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Konwersatorium specjalizacyjne językoznawcze 2</b>		X							30	2	S1_W01 S1_W03 S1_W04 S1_W05 S1_U01 S1_U02 S1_U05 S1_U07 S1_K01 S1_K03	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Celem zajęć jest zapoznanie studentów z wybranymi metodologicznymi zagadnieniami dotyczącymi lingwistyki synchronicznej i diachronicznej, zapoznanie z metodami zbierania materiału językowego oraz przedstawienie związków językoznawstwa z innymi dyscyplinami naukowymi.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											

Łączna liczba punktów ECTS (w semestrze):30

Łączna liczba godzin zajęć (w semestrze):390

**Tabela dla specjalności Literaturoznawczej**

Nazwa przedmiotu	Forma zajęć – liczba godzin								Razem: liczba godzin zajęć	Razem: punkty ECTS	Symbole efektów uczenia się dla programu studiów	Dyscyplina / dyscypliny, do których odnosi się przedmiot
	Wykład	Konwersatorium	Seminarium	Ćwiczenia	Laboratorium	Warsztaty	Projekt	Inne				
<b>przedmioty wspólne dla wszystkich specjalności</b>												
<b>Nauka języka ukraińskiego</b>									60	4	K1_W09, K1_U09	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Zajęcia w formie ćwiczeń, podczas których student rozwija umiejętności językowe (gramatyczne, leksykalne, składniowe i stylistyczne), uczy się tworzenia dłuższych wypowiedzi ustnych i pisemnych na tematy dotyczące różnych zagadnień współczesności (poziom językowy C1 wg ESOKJ).											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Język ukraiński w komunikacji społecznej</b>				X					30	2	K1_W06, K1_W09 K1_U01, K1_U09 K1_K01	Językoznawstwo

<b>Treści programowe</b>	Zajęcia z nauki języka ukraińskiego na poziomie C1 wg ESKJO, wprowadzające pojęcia i terminologię z zakresu komunikacji interpersonalnej, przedstawiające typowe modele komunikowania w mediach, polityce, nauce itp. Studenci poznają język specjalistyczny w różnych aspektach życia społecznego.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Zaliczenie na ocenę Projekt											
<b>Literatura ukraińska XX w. I</b>		X							30	3	K1_W02, K1_W07, K1_U03, K1_U06, K1_U11, K1_K01, K1_K03	Literaturoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Głównym celem zajęć jest zapoznanie studentów z kanonem literatury ukraińskiej XX z uwzględnieniem literatury emigracyjnej oraz przygotowanie do badań z ww. zakresu.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Egzamin pisemny											
<b>Praktyczna nauka języka angielskiego</b>			X						30	2	K1_W10, K1_U10, K1_K01	
<b>Treści programowe</b>	Zajęcia w formie ćwiczeń, podczas których student rozwija umiejętności językowe (gramatyczne, leksykalne, składniowe i stylistyczne), uczy się tworzenia dłuższych wypowiedzi ustnych i pisemnych na tematy dotyczące różnych zagadnień współczesności - komunikacja, środowisko naturalne, sport, medycyna i in. (poziom językowy B2+ wg ESOKJ).											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Język angielski w komunikacji społecznej</b>			X						30	2	K1_W10, K1_U10, K1_U12, K1_K01	



<b>Treści programowe</b>	Zajęcia z nauki języka angielskiego na poziomie B2+ wg ESKJO, wprowadzające pojęcia i słownictwo z zakresu komunikacji interpersonalnej, przedstawiające typowe modele komunikowania w mediach, polityce, nauce itp. Studenci poznają język specjalistyczny w różnych aspektach życia społecznego.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Warsztaty tłumaczeniowe polsko-ukraińskie</b>						X			30	2	K1_W05, K1_U07, K1_K01	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Celem przedmiotu jest przekazanie studentom podstaw wiedzy nt. tłumaczeń różnorodnych tekstów użytkowych, zapoznanie ze źródłami, z których mogą korzystać tłumacze. Część zasadniczą stanowią zajęcia praktyczne polegające na tłumaczeniu rozmaitych rodzajów tekstów: pism i dokumentów urzędowych i prawnych, tekstów publicystycznych, tekstów popularno-naukowych (poziom C1 wg ESOKJ).											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Historia ukraińskiego języka literackiego z elementami gramatyki historycznej</b>		X							30	3	K1_W01, K1_W03, K1_W04, K1_U01, K1_U05, K1_U08, K1_K01	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Celem zajęć jest zapoznanie z historią powstania i rozwoju języka staroruskiego w dobie Rusi Kijowskiej, rozwojem języka staroukraińskiego od XIII w. do końca XVIII w. oraz kształtowaniem się nowego ukraińskiego języka literackiego, jak również wprowadzenie w najważniejsze zagadnienia związane z gramatyką historyczną języka ukraińskiego.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Egzamin pisemny											

<b>Językoznawstwo porównawcze</b>		X							30	2	K1_W01, K1_W04, K1_U01, K1_U02, K1_U05, K1_K01	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Przedmiot do wyboru w parze z „Językoznawstwo kontrastywne ukraińsko-polskie”. Na zajęciach porównywane są systemy różnych języków. Rozpatrywane są metody badań synchroniczno-porównawczych oraz wyniki tych badań.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Językoznawstwo kontrastywne ukraińsko-polskie</b>		X							30	2	K1_W01, K1_W04, K1_U01, K1_U02, K1_U05, K1_K01	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Przedmiot do wyboru w parze z „Językoznawstwo porównawcze” Na zajęciach rozpatrywane są w aspekcie kontrastycznym systemy współczesnego języka ukraińskiego i polskiego. Analiza kontrastywna dotyczy wszystkich płaszczyzn językowych - fonetyki, leksyki, frazeologii, słowotwórstwa, morfologii, składni.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Technologie informacyjne i komunikacyjne</b>		X							30	2	K1_U13, K1_K01	
<b>Treści programowe</b>	Celem zajęć jest zaawansowane opanowanie i utrwalenie przez studenta technik informatycznych związanych z obsługą komputera oraz podstawowych aplikacji biurowych.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											

<b>Praktyczna nauka języka rosyjskiego I</b>				X					30	2		
<b>Treści programowe</b>	Przedmiot fakultatywny. Celem zajęć jest kształcenie umiejętności w zakresie słuchania, mówienia, czytania, pisania oraz rozwój kompetencji językowych zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B1+ zgodnie z ESOKJ. Przedmiot prowadzi do uzyskania przez studenta wiedzy z zakresu języka rosyjskiego oraz opanowania umiejętności w posługiwaniu się językiem rosyjskim w mowie i piśmie zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B2 ESOKJ.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Praktyczna nauka języka rosyjskiego – język komunikacji społecznej</b>				X					30	2		
<b>Treści programowe</b>	Przedmiot fakultatywny. Zajęcia z nauki języka ukraińskiego na poziomie B1+ wg ESKJO, wprowadzające pojęcia i słownictwo z zakresu komunikacji interpersonalnej, przedstawiające typowe modele komunikowania w mediach, polityce, nauce itp. Studenci poznają język specjalistyczny w różnych aspektach życia społecznego. Przedmiot prowadzi do uzyskania przez studenta wiedzy z zakresu języka rosyjskiego oraz opanowania umiejętności w posługiwaniu się językiem rosyjskim w mowie i piśmie zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B2 ESOKJ.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											

**przedmioty właściwe dla specjalności Literaturoznawczej**

<b>Seminarium licencjackie I literaturoznawcze</b>			X						30	4	S2_W02 S2_W03 S2_W07 S2_U02 S2_U03 S2_U04 S2_U06 S2_K01 S2_K03 K1_W11	Literaturoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Zajęcia obejmują zapoznanie studentów z zasadami przygotowania i pisania pracy licencjackiej, ustalenie tematu i planu pracy oraz monitorowanie realizacji wstępnych badań.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Złożenie pierwszego rozdziału pracy licencjackiej.											
<b>Konwersatorium specjalizacyjne literaturoznawcze 1</b> <small>3</small>		X							30	2	S2_W02 S2_W03 S2_W07 S2_U02 S2_U03 S2_U04 S2_U06 S2_K01 S2_K03	Literaturoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Zajęcia poświęcone są przeglądowi badań z dziedziny antropologii literatury. Omawiane zagadnienia ukazują literaturę jako jedną z praktyk kulturowych nierozłącznie związanych z kontekstem życia społecznego.											

<sup>3</sup> Przewidujemy możliwość zmiany oferty przedmiotów specjalizacyjnych.

<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test												
<b>Konwersatorium specjalizacyjne literaturoznawcze 2</b>		X								30	2	S2_W02 S2_W03 S2_W07 S2_U02 S2_U03 S2_U04 S2_U06 S2_K01 S2_K03	Literaturoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Celem zajęć jest ugruntowanie wiedzy oraz umiejętności z zakresu metodologii badań literaturoznawczych, przegląd stanowisk i szkół metodologicznych od przełomu antypozytywistycznego do badań postkolonialnych.												
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test												

Łączna liczba punktów ECTS (w semestrze):30

Łączna liczba godzin zajęć (w semestrze):390

**Rok studiów:** trzeci (piszemy słownie)

**Semestr:** szósty (piszemy słownie)

**Tabela dla specjalności Językoznawczej**

Nazwa przedmiotu	Forma zajęć – liczba godzin								Razem: liczba godzin zajęć	Razem: punkty ECTS	Symbole efektów uczenia się dla programu studiów	Dyscyplina / dyscypliny, do których odnosi się przedmiot	
	Wykład	Konwersatorium	Seminarium	Ćwiczenia	Laboratorium	Warsztaty	Projekt	Inne					
<b>przedmioty wspólne dla wszystkich specjalności</b>													
<b>Nauka języka ukraińskiego</b>				X					90	7	K1_W09, K1_W11	K1_U09,	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Zajęcia w formie ćwiczeń podczas których student rozwija umiejętności językowe i gramatyczne, uczy się komponować dłuższe wypowiedzi ustne i pisemne na aktualne problemy dotyczące różnych zagadnień współczesności (poziom językowy: C1 wg ESOKJ).												
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Egzamin pisemny												

<b>Nauka języka ukraińskiego - język biznesu</b>				X					30	2	K1_W06, K1_U01, K1_K01, K1_W09, K1_U09,	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Zajęcia praktyczne, podczas których studenci poznają kulturę i specyfikę języka ukraińskiego w sferze biznesu. Poznają leksykę specjalistyczną dotyczącą kontaktów gospodarczo-handlowych oraz terminologię języka ekonomicznego, handlowego, bankowego oraz organizacji i funkcjonowania firm i przedsiębiorstw (poziom językowy C1 wg ESOKJ).											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Praktyczna nauka języka angielskiego VI</b>				X					30	2	K1_W10, K1_U10, K1_K01	
<b>Treści programowe</b>	Zajęcia w formie ćwiczeń, podczas których student rozwija umiejętności językowe (gramatyczne, leksykalne, składniowe i stylistyczne), uczy się tworzenia dłuższych wypowiedzi ustnych i pisemnych na tematy dotyczące różnych zagadnień współczesności – literatura, kultura, sztuka i in. (poziom językowy B2+ wg ESOKJ) oraz powtarza materiał gramatyczno-leksykalny omawiany podczas kursów PNJA podczas poprzednich pięciu semestrów. Weryfikacja poziomu B2+ z języka angielskiego następuje w drodze pozytywnego złożenia zaliczenia pisemnego i ustnego z PNJA na koniec szóstego semestru nauki na studiach licencjackich w KU. Zaliczenie, o którym mowa jest egzaminem wewnętrznym przeprowadzanym przez pracowników dydaktycznych i naukowo-dydaktycznych KU oraz zawiera wszystkie elementy egzaminu certyfikacyjnego zgodnie z ESOKJ.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											

<b>Praktyczna nauka języka angielskiego – warsztaty tłumaczeniowe angielsko-polskie</b>						X			30	2	K1_W10, K1_U10, K1_U12, K1_K01	
<b>Treści programowe</b>	Celem zajęć jest wprowadzenie do sztuki przekładu oraz kształcenie umiejętności w zakresie opanowania rozmaitych strategii translatorskich (poziom B2+ wg ESOKJ).											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Projekt											
<b>Warsztaty tłumaczeniowe polsko-ukraińskie</b>						X			30	2	K1_W05, K1_U07, K1_K03	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Celem zajęć jest wprowadzenie do sztuki przekładu oraz kształcenie umiejętności w zakresie opanowania rozmaitych strategii translatorskich (poziom C1 wg ESOKJ)											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Współczesna literatura ukraińska</b>		X							30	3	K1_W02, K1_W07, K1_U04, K1_U06, K1_U11, K1_K01	Literaturoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Przedmiot do wyboru w parze z „Dyskusje o tożsamości w literaturze ukraińskiej XX-XXI w.” Głównym celem zajęć jest zapoznanie studentów z najnowszą literaturą ukraińską ostatniego dziesięciolecia, nowymi tematami i gatunkami pojawiającymi się w poezji, prozie i dramacie. Zwrócenie uwagi na transformacje gatunkowe oraz specyfikę procesu literackiego, a także przygotowanie do badań z ww. zakresu.											



<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Egzamin pisemny, praca semestralna											
<b>Dyskusje o tożsamości w literaturze ukraińskiej XX-XXI w.</b>		X							30	3	K1_W02, K1_W07, K1_U04, K1_U06, K1_U11, K1_K01	Literaturoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Przedmiot do wyboru w parze z „Współczesna literatura ukraińska”. Głównym celem zajęć jest zapoznanie studentów z wybranymi utworami ostatniego dziesięciolecia stanowiącymi tzw. dyskurs tożsamościowy oraz najnowszymi metodami badawczymi ww. zakresie. Zwrócenie uwagi na możliwości wykorzystania interdyscyplinarnych narzędzi w interpretacji ww. zagadnień, a także przygotowanie studentów do badań w ww. zakresie.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Egzamin pisemny, praca semestralna											
<b>Praktyczna nauka języka rosyjskiego V</b>				X					30	2		
<b>Treści programowe</b>	Przedmiot fakultatywny. Celem zajęć jest kształcenie umiejętności w zakresie słuchania, mówienia, czytania, pisania oraz rozwój kompetencji językowych zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B2 zgodnie z ESOKJ. Przedmiot prowadzi do uzyskania przez studenta wiedzy z zakresu języka rosyjskiego oraz opanowania umiejętności w posługiwaniu się językiem rosyjskim w mowie i piśmie zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B2 ESOKJ.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Warsztaty tłumaczeniowe rosyjsko-polskie</b>						X			30	2		

<b>Treści programowe</b>	Przedmiot fakultatywny. Kształtowanie kompetencji translatorskiej na poziomie B2 wg ESOKJ w zakresie tłumaczenia tekstów pisemnych z języka rosyjskiego na język polski. Poznanie szeregu technik tłumaczeniowych, które tworzą warsztat tłumacza. Zdobywanie umiejętności wyszukiwania, analizowania, oceniania i wybierania z różnych źródeł informacji niezbędnych do wykonania tłumaczenia. Przedmiot prowadzi do uzyskania przez studenta wiedzy z zakresu języka rosyjskiego oraz opanowania umiejętności w posługiwaniu się językiem rosyjskim w mowie i piśmie zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B2 ESOKJ.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>przedmioty właściwe dla specjalności Językoznawstwo</b>												
<b>Seminarium licencjackie II językoznawcze</b>			X						30	12	S1_W01 S1_W03 S1_W04 S1_W05 S1_U01 S1_U02 S1_U05 S1_U07 S1_K01 S1_K03 K1_W11	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Zajęcia obejmują monitorowanie realizacji badań, tj. podejmowanych działań na rzecz zebrania potrzebnych materiałów, organizacji warsztatu oraz omawianie zebranego materiału, redagowanie złożonych części pracy, uzupełnianie i poprawianie tekstu przez studentów.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Złożenie pracy dyplomowej.											

**Łączna liczba punktów ECTS (w semestrze):**30

**Łączna liczba godzin zajęć (w semestrze):** 270

Rok studiów: trzeci

Semestr: szósty

Tabela dla specjalności Literaturoznawczej

Nazwa przedmiotu	Forma zajęć – liczba godzin								Razem: liczba godzin zajęć	Razem: punkty ECTS	Symbole efektów uczenia się dla programu studiów	Dyscyplina / dyscypliny, do których odnosi się przedmiot	
	Wykład	Konwersatorium	Seminarium	Ćwiczenia	Laboratorium	Warsztaty	Projekt	Inne					
<b>przedmioty wspólne dla wszystkich specjalności</b>													
<b>Nauka języka ukraińskiego</b>				X					90	7	K1_W09, K1_W11	K1_U09,	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Zajęcia w formie ćwiczeń podczas których student rozwija umiejętności językowe i gramatyczne, uczy się komponować dłuższe wypowiedzi ustne i pisemne na aktualne problemy dotyczące różnych zagadnień współczesności (poziom językowy: C1 wg ESOKJ).												
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Egzamin pisemny												

<b>Nauka języka ukraińskiego - język biznesu</b>				X					30	2	K1_W06, K1_U01, K1_K01, K1_W09, K1_U09,	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Zajęcia praktyczne, podczas których studenci poznają kulturę i specyfikę języka ukraińskiego w sferze biznesu. Poznają leksykę specjalistyczną dotyczącą kontaktów gospodarczo-handlowych oraz terminologię języka ekonomicznego, handlowego, bankowego oraz organizacji i funkcjonowania firm i przedsiębiorstw (poziom językowy C1 wg ESOKJ).											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Praktyczna nauka języka angielskiego VI</b>				X					30	2	K1_W10, K1_U10, K1_K01	
<b>Treści programowe</b>	Zajęcia w formie ćwiczeń, podczas których student rozwija umiejętności językowe (gramatyczne, leksykalne, składniowe i stylistyczne), uczy się tworzenia dłuższych wypowiedzi ustnych i pisemnych na tematy dotyczące różnych zagadnień współczesności – literatura, kultura, sztuka i in. (poziom językowy B2+ wg ESOKJ) oraz powtarza materiał gramatyczno-leksykalny omawiany podczas kursów PNJA podczas poprzednich pięciu semestrów. Weryfikacja poziomu B2+ z języka angielskiego następuje w drodze pozytywnego złożenia zaliczenia pisemnego i ustnego z PNJA na koniec szóstego semestru nauki na studiach licencjackich w KU. Zaliczenie, o którym mowa jest egzaminem wewnętrznym przeprowadzanym przez pracowników dydaktycznych i naukowo-dydaktycznych KU oraz zawiera wszystkie elementy egzaminu certyfikacyjnego zgodnie z ESOKJ.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											

<b>Praktyczna nauka języka angielskiego – warsztaty tłumaczeniowe angielsko-polskie</b>						X			30	2	K1_W10, K1_U10, K1_U12, K1_K01	
<b>Treści programowe</b>	Celem zajęć jest wprowadzenie do sztuki przekładu oraz kształcenie umiejętności w zakresie opanowania rozmaitych strategii translatorskich (poziom B2+ wg ESOKJ).											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Warsztaty tłumaczeniowe polsko-ukraińskie</b>						X			30	2	K1_W05, K1_U07, K1_K03	Językoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Celem zajęć jest wprowadzenie do sztuki przekładu oraz kształcenie umiejętności w zakresie opanowania rozmaitych strategii translatorskich (poziom C1 wg ESOKJ)											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Współczesna literatura ukraińska</b>		X							30	3	K1_W02, K1_W07, K1_U04, K1_U06, K1_U11, K1_K01	Literaturoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Przedmiot do wyboru w parze z „Dyskusje o tożsamości w literaturze ukraińskiej XX-XXI w.”. Głównym celem zajęć jest zapoznanie studentów z najnowszą literaturą ukraińską ostatniego dziesięciolecia, nowymi tematami i gatunkami pojawiającymi się w poezji, prozie i dramacie. Zwrócenie uwagi na transformacje gatunkowe oraz specyfikę procesu literackiego, a także przygotowanie do badań z ww. zakresu.											

<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Egzamin pisemny, praca semestralna											
<b>Dyskusje o tożsamości w literaturze ukraińskiej XX-XXI w.</b>		X							30	3	K1_W02, K1_W07, K1_U04, K1_U06, K1_U11, K1_K01	Literaturoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Przedmiot do wyboru w parze z „Współczesna literatura ukraińska”. Głównym celem zajęć jest zapoznanie studentów z wybranymi utworami ostatniego dziesięciolecia stanowiącymi tzw. dyskurs tożsamościowy oraz najnowszymi metodami badawczymi ww. zakresie. Zwrócenie uwagi na możliwości wykorzystania interdyscyplinarnych narzędzi w interpretacji ww. zagadnień, a także przygotowanie studentów do badań w ww. zakresie.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Egzamin pisemny, praca semestralna											
<b>Praktyczna nauka języka rosyjskiego V</b>				X					30	2		
<b>Treści programowe</b>	Przedmiot fakultatywny. Celem zajęć jest kształcenie umiejętności w zakresie słuchania, mówienia, czytania, pisania oraz rozwój kompetencji językowych zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B2 zgodnie z ESOKJ. Przedmiot prowadzi do uzyskania przez studenta wiedzy z zakresu języka rosyjskiego oraz opanowania umiejętności w posługiwaniu się językiem rosyjskim w mowie i piśmie zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B2 ESOKJ.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>Warsztaty tłumaczeniowe rosyjsko-polskie</b>						X			30	2		

<b>Treści programowe</b>	Przedmiot fakultatywny. Kształtowanie kompetencji translatorskiej na poziomie B2 wg ESOKJ w zakresie tłumaczenia tekstów pisemnych z języka rosyjskiego na język polski. Poznanie szeregu technik tłumaczeniowych, które tworzą warsztat tłumacza. Zdobywanie umiejętności wyszukiwania, analizowania, oceniania i wybierania z różnych źródeł informacji niezbędnych do wykonania tłumaczenia. Przedmiot prowadzi do uzyskania przez studenta wiedzy z zakresu języka rosyjskiego oraz opanowania umiejętności w posługiwaniu się językiem rosyjskim w mowie i piśmie zgodnie z wymaganiami określonymi dla poziomu B2 ESOKJ.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Test											
<b>przedmioty właściwe dla specjalności Literaturoznawstwo</b>												
<b>Seminarium licencjackie II literaturoznawcze</b>			X						30	12	S2_W02 S2_W03 S2_W07 S2_U02 S2_U03 S2_U04 S2_U06 S2_K01 S2_K03 K1_W11	Literaturoznawstwo
<b>Treści programowe</b>	Zajęcia obejmują monitorowanie realizacji badań, tj. podejmowanych działań na rzecz zebrania potrzebnych materiałów, organizacji warsztatu oraz omawianie zebranego materiału, redagowanie złożonych części pracy, uzupełnianie i poprawianie tekstu przez studentów.											
<b>Sposoby weryfikacji efektów uczenia się</b>	Złożenie pracy dyplomowej.											

**Łączna liczba punktów ECTS (w semestrze):**30

**Łączna liczba godzin zajęć (w semestrze):** 270

**Łączna liczba godzin zajęć określona w programie studiów dla danego kierunku, poziomu i profilu (dla całego cyklu):**minimum 2408

**Procentowy udział liczby punktów ECTS w łącznej liczbie punktów ECTS dla każdej z dyscyplin, do których przyporządkowano kierunek studiów.**

<b>Dziedzina nauki</b>	<b>Dyscyplina naukowa</b>	<b>Procentowy udział liczby punktów ECTS w łącznej liczbie punktów ECTS dla każdej z dyscyplin</b>
Nauki humanistyczne	Językoznawstwo	58%
Nauki humanistyczne	Literaturoznawstwo	24%

”  
.